



©unsplash.com, Photo de Lukas Gächter

EVANGELISCHE MENNONITENGEMEINDE KLEINTAL

GEMEINDEBRIEF

APRIL—MAI—JUNI 2023

ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MENNONITE PETIT-VAL

LETTRE COMMUNAUTAIRE

AVRIL—MAI—JUIN 2023



Concerts de la Passion – Louis Spohr 1784 – 1859

Des Heilands letzte Stunden

Oratorium für Soli,
Chor und Orchester

Samstag 1. April 2023
20h, Pauluskirche Biel

Jeudi saint 6 avril 2023
20h, Salle de paroisse, Moron

Vendredi saint 7 avril 2023
15h, Abbatale de Bellelay*

Anja Christina Loosli, soprano
Niklaus Loosli, ténor
Roger Bucher, basse

Christlicher Gesangverein Moron
Chorale mennonite régionale
Orchester ad hoc
Núria Rodriguez, Konzertmeisterin
Christa Gerber, Leitung

* Für Bellelay warme Kleidung empfohlen, Dauer des Konzertes ca. 1.5 Stunden.
Habits chauds pour Bellelay recommandés, durée du concert environ 1.5 heures.

Kollekte zur Deckung der Kosten (Richtpreis CHF 35.–)
Nous vous recommandons la collecte (Prix indicatif CHF 35.–)

Mit Unterstützung von : Reformierte Kirchgemeinde Biel, Swissloskultur Kanton Bern
Avec le soutien de : CJB – Conseil Jura Bernois, Communes de Petit-Val, Saicourt, Tramelan, Rebévelier



SWISSLOS

La blague de Pâques.

Je suis auteur et satiriste et je suis drôle huit heures par jour. En fait, j'aimerais bien réduire mon temps de travail afin d'avoir plus de temps pour m'adonner à mon manque d'humour à la maison. Mais ma femme s'y oppose. Elle pense que j'ai du plaisir à travailler. En fait, c'est l'inverse : c'est le plaisir qui me donne du travail. Surtout en ces temps moroses, où l'on peut vraiment ne plus rire.

Au Moyen-Âge, les catholiques connaissaient le risus paschalis, la belle coutume du rire de Pâques. Le dimanche de Pâques, le prêtre racontait une blague pour faire rire l'assemblée et célébrer ainsi la résurrection. Il y a beaucoup de Pâques là-dedans : les chrétiens peuvent faire fi de la gravité de la mort, pour eux, ce sujet est réglé.

Même sans blague, je suis de bonne humeur à Pâques. En ce qui me concerne, nous pouvons volontiers reporter le rire de Pâques au mois de novembre. Mais comme la vie sur la planète Terre est d'une certaine manière aussi morose, sombre et brumeuse toute l'année qu'en novembre, je propose d'étendre le rire de Pâques à toute l'année.

Est-il irrévérencieux d'être joyeux pendant les périodes sombres ? Bien au contraire. Seules des heures joyeuses permettent de supporter ces temps. La misère du monde ne s'améliore pas si l'on s'en abreuve continuellement. On ne peut pas porter le fardeau de toute l'humanité. Le fardeau du prochain suffit amplement. C'est pourquoi il faut coller sur le réfrigérateur un papier sur lequel est écrit à la main : "Ne ris pas seulement à cause de, mais aussi malgré". Et en dessous, Ecclésiaste 3.12.

Willi Näf

Traduit de l'allemand avec www.DeepL.com/Translator

April – avril

Sa/Sa 1.	20:00, Biel/Bienne, Pauluskirche, Passionskonzert
So/Di 2.	10:00, Moron, Gottesdienst <i>gd</i> 10:00, Moutier, culte avec Sainte-Cène <i>aw</i>
Mo/Lu 3.	20:00, Moutier, soirée prière
Do/Je 6.	20:00, Moron, Passionskonzert
Fr/Ve 7.	10:00, Moutier, évangélisation de Pâques, «À la suite de Jésus» avec Manu Richerd et Sylvie Guenet 15:00, Bellelay, Abbatiale, Passionskonzert
So/Di 9.	10:00, Moron, Ostergottesdienst mit Abendmahl/ Culte de Pâques avec Sainte-Cène <i>gd/aw</i>
Mo/Lu 10.	20:00, Moron, Gebetsabend
11-14	Les Mottes, camps de caté I et II
So/Di 16.	10:00, Moron, Gottesdienst, <i>lw</i> 10:00, Moutier, culte, <i>bm</i>
Mo/Lu 17.	20:00, Moutier, étude biblique
Di/Ma 18.	20:00, Moron, rencontre personnes accompagnantes
So/Di 23.	10:00, Tavannes Salle communale, Culte de fin du caté
Di/Ma 25.	20:00, Le Perceux, Gebetsabend / soirée prière
Do/Je 27.	Moron, 60+ Frühlingstreffen mit Willi Näf
So/Di 30.	10:00 EEMT Arsenal, «culte du 5 ^e »

Mai – mai

5-6	20:00, Moutier, Soirées bibliques, Thème; «l'évangélisation» avec Lucie et Franky Dilbung
So/Di 7.	10:00, Moutier, Culte, fête annuelle avec diner. 16:00, Baptême (Lac de Biemme)
Mo/Lu 8.	20:00, Moutier, soirée prière
So/Di 14.	10:00, Moron, Culte du Groupe de jeunes/JG-Gottesdienst
Mo/Lu 15.	20:00, Moron, Gebetsabend
16.-17.	20:00, Moron, Missions & Nothilfe Treffen / Rencontres mission & entraide
Do/Je 18.	10:00, Moron, Missions & Nothilfe Treffen / Rencontres mission & entraide + Mittagessen
So/Di 21.	10:00, Moutier, culte avec Christian Sollberger
Mo/Lu 22.	20:00, Moutier, étude biblique
So/Di 28.	Pfingsten, Taufgottesdienst + Abendmahl Pentecôte, Culte de baptême + Sainte-Cène <i>gd/gj</i>
Di/Ma 30	20:00, Le Perceux, Gebetsabend/soirée prière

ap – Allemand Peter

aw – Allemand Walter

bm – Burkhalter Mélanie

gd – Geiser Daniel

gj – Gerber Joel

gm – Gerber Mathias

lw – Loosli Wilfred

se – Schmied Erika

Juni – juin

So/Di 4. 10:00, Moron, Sommersingen *gm*

10:00, Moutier, culte *bm*

Mo/Lu 5. 20:00, Moutier, soirée prière

So/Di 11. 10:00, Moron, Culte *gd*

suivi d'une assemblée extraordinaire des membres / Anschliessend Ausser-
ordentliche Mitgliederversammlung

Mo/Lu 12. 20:00, Moron, Gebetsabend

So/Di 18 10:00, Moron, Gottesdienst *ap*

10:00, Moutier, culte *se*

Mo/Lu 19 20:00, Moutier, étude biblique

So/Di 25 10:00, Le Perceux, Culte de famille + pique-nique *bm*

Di/Ma 27 20:00, Le Perceux, Gebetsabend/soirée prière

Juli – juillet

So/Di 2. 10:00, Moron, Familiengottesdienst + Picknick

10:00, Moutier, culte

Mo/Lu 3. 20:00, Moutier, soirée prière

Begrüssung / accueil

- 02.04** Käthi Amstutz
06.04 Idely Amstutz, Jakob Amstutz
09.04 Nora und Heinz Gyger
16.04 Peter Amstutz
23.04 Angelika und Joel Gerber
 Salle communale Tavannes
14.05 Pierre Christen
16.05 Verena Amstutz, Monika Geiser
17.05 Martina Loosli-Eisinger,
 Judith Moser
18.05 Trudi & Markus Scheidegger
28.05 Rahel Gerber
04.06 Käthi Amstutz
11.06 Kathrin Hess
18.06 Mathias Gerber

Sonntagsschule école du dimanche

Moron: 02, 09 avril (culte de Pâques-les grand vont au culte), 16 avril, 18 et 28 mai, 04 et 18 juin, 02 juillet, culte des familles avec pique-nique

Jungschi

- 08.04.** de 10h-17h (avec inscription auprès de Benjamin)
29.04. de 14h-17h
 D'autres dates suivront ultérieurement.

Meetpoint

Pas de rencontres momentanément/
 Momentan keine Treffen

Régio-caté

Chers amis,
 Nous avons le plaisir de vous annoncer que
 le **culte de fin de caté aura lieu le 23 avril 2023 à 10h00 à la salle communale de Tavannes.**

Pour tous ceux qui souhaitent rester après le culte, un repas sera organisé. Le prix indicatif est de 15.- par personne, les enfants jusqu'à 10 ans sont gratuits. Vous pouvez volontiers **apporter un dessert** pour le buffet.
 Merci beaucoup !

Rencontres mission & entraide Moron 16.05.23 - 18.05.23

Cette année également auront lieu nos «Rencontres mission et entraide» (Jusqu'à présent «Conférence missionnaire »)
 Nous vous invitons cordialement à participer à ces rencontres. Un programme intéressant sur le thème **«Leur appel - mon appel»** nous attend :

Mardi 16 mai 20h00

Africa Inland Mission

Jessica & Eric Goldschmidt - Habyarimana

Mercredi 17 mai 20h00

Bibles par Internet / Guillaume Béguelin

Ascension 18 mai, 10h00

Témoignage et prédication

Camille Christen - Sprunger et Max Wiedmer

A chaque événement, un extrait vidéo des films Transmission sera projeté et des témoignages seront donnés par Max Wiedmer

Au nom du GTM Petit Val

Träff ab 60*

Wir laden Dich/Euch ganz herzlich ein für das
Frühlingstreffen am

27. April um 14.00 Uhr im Gemeindesaal auf dem Moron.

«Das kann ja heiter werden»



Wir haben den Humorist und Satiriker **Willi Näf** eingeladen. Er wird uns eine Stunde unterhalten mit Texten und Erzählungen zum schmunzeln, lachen und nachdenken.

Willi Näf kam 1969 im Appenzellerland als Bauernbub auf die Welt. Lernte Koch und wurde Schreiber. Lebt mit seiner Frau im Baselbiet und hat zwei erwachsene Töchter.

- * Der "Träff ab 60" ist in diesem Frühling für alle, die gerne schmunzeln und lachen möchten. Auch alle "U60" sind herzlich willkommen!
-

Es gibt Neues in der Frauenspaziergruppe.

Ab diesem Jahr treffen wir uns neu, immer am **ersten Mittwoch im Monat** von **9h00 bis 11h00**. Dies gibt uns die Möglichkeit, uns das ganze Jahr hindurch zu treffen und so Gemeinschaft zu pflegen. Die genauen Orte werden weiterhin per WhatsApp-Gruppe gemeldet. Wer gerne dabei sein möchte darf sich bei mir melden.

Martina Loosli-Amstutz
078 662 15 97



Marché-Moron-Märit

30. September 2023



Deine Hilfe zählt!

Konfitüre, Teemischung, Gebackenes, Strickwaren und Handwerk, etc...
Hast du Lust, deine Kreationen an einem Stand zu verkaufen?

Geplant sind:

- Verkaufsstände (Regula Zaugg)
- Kleider-Broki (Josiane Loosli)
- Mittagessen (Marina Loosli)
- Kaffee und Kuchen (Barbara Loosli)
- Tombola
- Spiele und sonstige Animationen (JG/Jungschli)

Wir suchen fleissige Hände für den Service beim Mittagessen, den Abwasch, den Verkauf, für die Kasse, die Tombo-lapreise, und vieles mehr. Melde dich möglichst bald bei den verantwortlichen Personen.

Nähere Informationen werden folgen.

On compte sur toi!

Confitures, mélanges de thés, pâtisseries, tricotés et artisanat, etc...
As-tu envie de vendre tes créations sur un stand ?

Sont prévus:

- des stands de vente (Regula Zaugg)
- brocante de vêtements (Josiane Loosli)
- dîner (Marina Loosli)
- café et gâteaux (Barbara Loosli)
- tombola
- jeux et autres animations (GJ/Jungschli)

Nous avons besoin de ton soutien pour le service du repas, la vaisselle, la vente, la caisse, les prix de tombola et bien d'autres choses encore. Annonce-toi auprès des personnes responsables.

De plus amples informations suivront bientôt.

Corrigenda

Das Datum des Bazars war auf dem Jahresplan am 23. September 2023 festgelegt. Aufgrund von Terminkollisionen mit anderen Veranstaltungen in der Region wird der Datum um eine Woche auf den 30. September 2023 verschoben.

Corrigenda

La date du bazar était fixée au 23 septembre 2023 sur le plan annuel. En raison de conflits de dates avec d'autres événements dans la région, la date est reportée d'une semaine au 30 septembre 2023.

Beat Amstutz

Comme nous l'avions déjà annoncé dans la lettre communautaire de décembre 2020, Beat et Clarisse Amstutz se sont temporairement retirés des responsabilités de la communauté pour des raisons familiales.

En automne de l'année dernière, la direction de la communauté a discuté de la situation dans le cadre d'un groupe de travail. Accompagné par Ernest Geiser, de Tavannes, plusieurs entretiens ont été menés avec Beat et des pistes communes ont été recherchées pour l'avenir.

Beat a ensuite décidé qu'il était préférable pour tous de renoncer aux fonctions de prédicateur et d'ancien. La pastorale et le comité sont d'accord avec cette décision et apprécient beaucoup que Beat et sa famille souhaitent rester fidèles à l'Eglise. Beat est prêt à rester à la disposition de la communauté pour différents services.

Pour la direction de la communauté, la situation est donc clarifiée et nous sommes disposés à prendre un nouveau départ.

Nous sommes tous appelés maintenant à nous engager sur le chemin du pardon et de la guérison avec l'aide de Jésus. Chacun doit examiner honnêtement ses propres actes et son propre comportement et s'exercer à l'amour envers son prochain. Ce n'est qu'ainsi que nous pourrions répondre au thème de l'année et à l'invitation de Jésus : "Portez les fardeaux les uns des autres" et que nous pourrions grandir et avancer ensemble en tant que communauté.

Nous aimerions également demander à tous de prier pour Beat et sa famille.

Si vous avez encore des questions ouvertes, n'hésitez pas à vous adresser directement à Beat.

Comme nous l'avions déjà annoncé en janvier, Mélanie Burkhalter commencera début septembre une formation au centre de formation «Start Up Ministeries» à Yverdon avec le but d'obtenir un diplôme en théologie pratique.

Une partie de cette formation consiste en un travail pratique dans la communauté. Mélanie a postulé pour un emploi à temps partiel de 30-40% au sein de notre église.

Le comité se réjouit pour ce renforcement de l'équipe et propose donc Mélanie pour l'élection en tant que stagiaire à 30%. Pour cette raison, nous vous invitons à une assemblée des membres extraordinaire qui aura lieu le 11 juin 2023 après le culte.



EVANGELISCHE MENNONITENGEMEINDE KLEINTAL
ÉGLISE EVANGÉLIQUE MENNONITE DU PETIT VAL

Assemblée des membres extraordinaire
Dimanche 11 juin 2023, à 10h
après le culte à Moron

Tractanda :

1. Bienvenue
2. Élection des scrutateurs
3. Élection de Mélanie Burkhalter comme stagiaire à 30%
4. Divers

Tous les membres sont cordialement invités
Le Comité

Geburtstage

Bist Du schon einmal einem Vokalsolisten begegnet, der auf den Weltbühnen (Staatsoper Hannover, Royal Festival Hall London, Théâtre des Champs-Élysée Paris...) der weiten Welt aufgetreten ist? Nicht, schade.....oder doch: **Hans-Peter Scheidegger feierte am 23. Februar seinen 70. Geburtstag**, er ist dieser Solist der höheren Schule und Könnens. Seine musische Gabe als Geschenk Gottes möge er auch im 3. Lebensabschnitt zur Freude aller Zuhörer einsetzen können. «Hans-Peter sing wiiter, dyni Mark- und Bei durchdringendi (im positive Sinn) Bass-stimm wett i wiiter ghöre!»
Gottes Segen wünschen wir Dir.

Im Pré-Pia darf **Käthi Hess-Amstutz Ihren 70. Geburtstag am 9. April**, am Ostersonntag, feiern. Ihre unermüdliche Fürsorge für Hanspeter, ihre Kinder und Grosskinder sind uns ein grosses Beispiel: Käthi Du versuchts Brücken zu schlagen, wo die Kommunikation unterbrochen wird; Du erheiterst Besucher mit einem Töpfchen Honig, die einen versalzenen Tag sehen (selbst erlebt); lächelst selbst, wenn die Schmerzen in den Gliedern Dich ungemein plagen. Gott schenke Dir auch im kommenden Jahr Kraft, Freude und die nötige Gesundheit. Gott segne Dich.

Wer sitzt auf dem Orgelbänkli mit 85 Jahren, begleitet unser Singen aus dem Gemeindeliederbuch sorgfältig? Es ist **Vreni Amstutz-Loosli, Rebévelier**.
Liebe Vreni, unsere besten Wünsche zu Deinem **85. Geburtstag am 1. Juni** bringen wir Dir mit einem Vers aus Jesaja 26.4: *Vertraut dem Herrn für immer, denn er, unser Gott, ist ein starker Fels für immer und alle Zeiten*. Seine Liebe lässt uns nicht los, auf seine Fürsorge können wir zählen. Möge Dich das Orgelspielen, die Freude an der Musik noch lange erhalten bleiben. Gott segne Dich.

Heimgangenen

*Dennoch bleibe ich stets bei Dir, denn
Du hältst mich bei meiner rechten Hand.
Psalm 73.23*

Dieser Bibelvers lesen wir auf der Todesanzeige von Dora Burkhalter-Hugentobler, Bévillard (eh. Mont-Dedos), heimgangenen am 22. Januar im 96. Lebensjahr. Dieser Vers, der sowohl tiefe Überzeugung und auch Erfahrung miteinander verbindet und hat sich für sie, allen Widrigkeiten zum Trotz, als tragfähig erwiesen. Ihr «offenes Herz für alle Menschen» hat die Familie mit einem Blumensamenpäckchen zum Mitnehmen nach der Abdankung unterstrichen. Wir wünschen der Familie Gottes spürbare Begleitung auf dem Weg von der Trauer zum Trost.

*Ich habe Dich je und je geliebt, darum
habe ich Dich zu mir gezogen aus lauter
Güte. Jer. 31.3*

Nach längerer Krankheit durfte Hans Wyss, Rebévelier im 82. Lebensjahr im lebendigen Glauben an Jesus Christus heimgehen. Wir bitten Gott nicht um grosse Wunder und Visionen, sondern um die Kraft für den Alltag. Möge Gott seiner Schwester Rosalie und all den weiteren Geschwister und Verwandten diese Kraft und Trost schenken.

*Der ewige Gott: Er gibt dem Müden Kraft
und Stärke genug dem Unvermögenden
Jes. 40.29*

Welch eine ermutigende Zusage aus der Bibel auf dem Leidzirkular von Dora (Doris. Dorli) Burkhalter-Koch, Belle Etoile les Ecorcheresses. Am 13. März durfte sie im 96. Lebensjahr heimgehen. Wir wünschen den Angehörigen, besonders Lydia und Joël, reichlich Gottes Trost und Geborgenheit.



Catéchisme régional des Communautés Mennonites de Bassecourt, Les Bulles, Courgenay, Petit-val/Moron, Sonnenberg, Chauv-d'Abel et Vallon de St.-Imier,

CATÉCHISME 2023-2025

Chers parents,

Vous fréquentez une communauté mennonite membre du Régio-caté et un de vos enfants a l'âge de commencer le caté (début de la 10H). On se réjouirait de vivre l'aventure caté avec lui/elle.

C'EST QUOI LE CATÉ ?

Le caté, c'est un temps à part pour partir à la découverte de la foi chrétienne avec des jeunes de son âge. C'est prendre le temps de se poser des questions, essayer de trouver des réponses, passer du bon temps ensemble, bien manger, faire du sport, des jeux, de la musique, etc.

Pour le Régio-Caté, cela se passe pendant deux camps par année (un en octobre et un en avril) avec en plus éventuellement un ou deux samedis pendant l'année. Le parcours s'étale sur deux années.

À QUOI JE M'ENGAGE ?

Les camps et autres rencontres du catéchisme sont considérés comme obligatoires. Une absence du/de la catéchumène doit être annoncée aux responsables.

QUELQUES DATES POUR LA PREMIÈRE ANNÉE (2023-2024)

- **Dimanche 23 avril 2023** à 10h à la salle communale de Tavannes : culte de fin de caté lors duquel les nouveaux catéchumènes sont présentés. La présence de votre enfant est donc souhaitée.
- **Mardi 5 septembre 2023** à 20h à la Rue des Prés 21 / Tramelan : soirée d'information pour les parents. La présence d'un parent au moins est souhaitée.
- **Du dimanche 15 (16h) au jeudi 19 (21h) octobre 2023** aux Mottes : 1^{er} camp de caté
- **Une fois en mai 2024** : le Teenage Anabaptist Camp (avec les autres catéchumènes mennos de Suisse)
- **Du mardi 2 (matin) au vendredi 5 (soir) avril 2024 aux Mottes** : 2^{ème} camp de caté
- **Dimanche 28 avril 2024** : culte de fin de caté, où la présence de votre enfant sera aussi souhaitée.

QUELQUES DIRECTIVES

- La consommation de tabac ou d'alcool n'est pas tolérée pendant les activités du Régio-Caté. Il va de soi que la consommation de toute drogue illégale est interdite. Si l'on constate qu'un membre du camp consomme de l'alcool ou d'autres drogues, les responsables du camp seront prévenus et prendront des mesures adéquates.
- Les natels et autres appareils électroniques sont autorisés pendant les rencontres mais seulement pendant les temps libres.
- L'assurance est à la charge du/de la catéchumène et de ses représentants légaux. Le/la catéchumène doit obligatoirement être assuré en maladie - accident et la famille doit être au bénéfice d'une assurance responsabilité civile. Nous déclinons toute responsabilité en cas de vol, perte ou de dégâts sur les effets personnels du/de la catéchumène. Tout problème médical doit être annoncé aux responsables du catéchisme.
- Le Régio-Caté s'aligne aux directives de la CJMS : <https://www.cjms.ch/conditions-generales>

COMBIEN ÇA COÛTE ?

Le programme coûte 700.- par année. Contactez votre communauté pour savoir comment ces frais sont répartis entre vous et votre communauté.

PERSONNES CONTACT :

1^{ère} année de caté : Valentin dos Santos / valentin.dossantosgraber@gmail.com / 079 936 97 75

INSCRIPTION AU CATÉCHISME 2023-2025

Si vous souhaitez inscrire votre enfant, merci de renvoyer cette fiche :

- Par la poste à : Valentin dos Santos – Rue de l'Industrie 41 / 2720 Tramelan
- Par mail à : valentin.dossantosgraber@gmail.com

avant le 10 avril 2023.

LE/LA PARTICIPANT.E

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

Numéro de téléphone :

Adresse :

LE/LA RESPONSABLE LÉGAL.E - PERSONNE CONTACT

Nom :

Prénom :

Numéro de téléphone :

Adresse (si différentes de ci-dessus) :

Adresse e-mail (pour recevoir les informations relatives aux activités) :

Les directives ci-dessus ont été lues et sont acceptées (entourer) : OUI NON

Signature du/de la catéchumène :

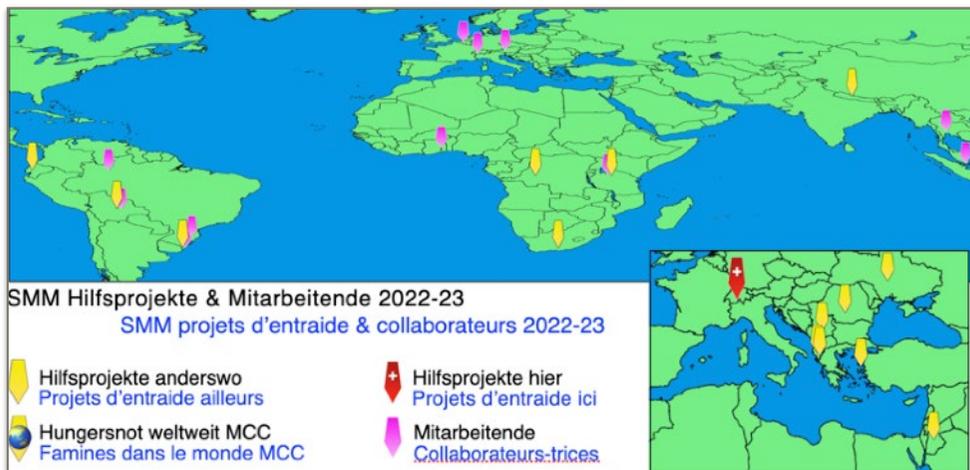
Lieu et date Signature du/de la représentant.e légal.e :

SMM NACHRICHTEN

Jahresbericht 2022

SCHWEIZERISCHE MENNONITISCHE MISSION
SERVICES MISSIONNAIRES MENNONITES
SWISS MENNONITE MISSION

Februar 2023



Geschäftsstelle

Heike Geist-Gallé
Max Wiedmer

Noch immer spüren wir die Auswirkungen des Corona Virus weltweit, aber auch die weltwirtschaftlichen Einflüsse von Kriegen und Klimawandel. Wie gut, dass wir bei unserem himmlischen Vater geborgen sind und Er die Geschichte schreibt. Wie sagte Gustav Heinemann, 1950 auf dem Kirchentag in Essen: "Die Herrscher der Welt kommen und gehen, unser Herr bleibt!" Das gilt noch heute.

Unsere Mitarbeitenden tun ihren Dienst treu und verkündigen den liebenden Vater in ihrem Umfeld durch Tat und Wort. Immer wieder entstanden nebst den Rundbriefen

von allen SMM Mitarbeitenden kurze Video-Clips, in denen sie aktuell vom Ergehen berichteten. Sie kamen gut in den Gemeinden und bei allen Spendern an.

SMM Nothilfe



Die SMM Nothilfe konnte eine **Kesselaktion** lancieren, nun sind über 650 Kessel mit Hygienesets für geflüchtete Personen in Jordanien am 23. Dezember angekommen.

Zudem steuerten die Quilt-Gruppen mehr als 200 Decken bei, so viele

Quilts wie bei keiner bisherigen Sammelaktion. **Quilts** werden in aufwändiger Handarbeit aus vielen Stoffstücken zu wärmespendenden Kunstwerken zusammengenäht. So werden sie für die Empfangenden zu Gebrauchs- und Dekorationsgegenständen gleichzeitig. Aber noch bevor es so weit kommt, schafft bereits der gemeinschaftliche Herstellungsprozess Verbindungen zwischen Leuten aus verschiedenen Generationen und Gruppierungen. Vielen Dank!!

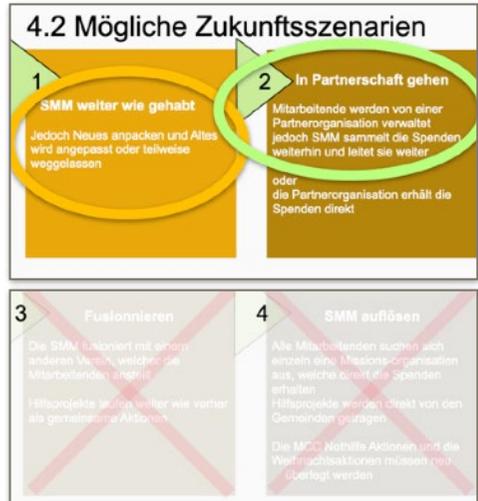


Die gesammelten **Strickwaren** aus den Gemeinden konnten wir in die Ukraine liefern. Dort wurden sie an Inlandvertriebene verteilt. Kinder hatten besonders Freude.

Zukunft SMM

Als SMM bewegen uns **Zukunftsfragen**, denn es stehen personelle Veränderungen an. 2024 planen etliche Vorstandsmitglieder den Rücktritt, darunter auch der Präsident Joël Nussbaumer. Zudem wird Max Wiedmer, Ende Mai 2024 pensioniert. Auch Heike Geist-Gallé, die zusammen mit ihm die Geschäftsleitung von SMM innehat, wird dann ihre Tätigkeit beenden. Eine Spurguppe der SMM hat daher mit allen KMS-Gemeinden über

mögliche **Zukunftsszenarien** diskutiert. Die Gespräche haben ergeben, dass das SMM geschätzt wird und deren Arbeit weitergehen soll. Administrative Aufgaben können ausgelagert werden.



In einem nächsten Schritt macht sich der Vorstand von SMM nun auf die Suche nach **neuen Vorstandsmitgliedern**. Anschliessend wird basierend auf den Ergebnissen der Gespräche mit den Gemeinden ein neues Pflichtenheft für die Geschäftsleitung erstellt und **neue Personen für die Geschäftsleitung** gesucht. Diese sollen ab März 2024 ihre Arbeit aufnehmen.

Als SMM wollen wir euch ganz herzlich danken für eure Unterstützung in vielfältiger Form, seien es Gebet, Spenden für diverse Hilfsprojekte, Patenschaften und für Mitarbeitende. Ob zweckgebunden oder für die allgemeine Kasse, sie



sind für Gottes Reich. Danke!
Danke auch an unsere vielen Partnern! (Siehe Logos oben).

Mission anderswo

Jessica & Eric Goldschmidt-Habyarimana

Jessica arbeitet bei der AIM mit 60% Pensum. Eric hat sein Theologiestudium erfolgreich abgeschlossen. Als kleine Familie sind sie in die Schweiz gezogen wegen Versicherungsfragen und bedenken, wie es zukünftig für sie weitergeht.

Rebekka & Gilbert Krähenbühl

Sie haben sich gut in Tansania eingelebt. Gilbert hat begonnen, Ärzte und Pflegepersonal dort im Umgang mit Ultraschallgeräten und -diagnose zu unterrichten. Rebekka ist auch im Spital aktiv.

Renate & Ueli Kohler

Bei ihnen hat sich familiär viel verändert: ihre beiden grossen Söhne sind zum Studium nach Europa ge-

kommen, einer studiert in Deutschland, der andere in der Schweiz. Für beide ist es eigentlich eine „Rückkehr in die Fremde“, da sie in Asien gross geworden sind und Europa immer Land für Besuche war. In Thailand geht der jüngste Sohn noch bis zur Matur in die Schule.

Léo und Markus Jutzi

Markus und Leo haben sich aus der Gemeindeleitung heraus genommen, die Gemeinde soll unabhängiger und eigenständiger werden. Sie planen, eine kleine Indianergemeinde mehr zu unterstützen und die theologische Schulung neu zu überarbeiten.

Ann und Beat Kipfer

Sie leben nun in Singapur, ihre jüngste Tochter geht dort zur Schule. Sie halten Kontakt zu ihren Teams von Singapur aus und helfen den Menschen dort, so gut sie können. Beat und manchmal die ganze Familie reisen immer wieder nach Myanmar.

Margrit & Freddy Kipfer-Barron

Sie tun treu ihren Dienst in den Mennonitengemeinden, trotz Pandemie und Streiks, die die Arbeit immer wieder erschweren. Als Freddy in Indonesien auf der Weltkonferenz war, fand in Bolivien eine Jüngerschaftsschule statt, bei der Margrit von jungen Leiter:innen toll unterstützt wurde.

Steffi und Isi Weber

Seit Sommer 2022 bringen sie sich im Gemeindebau in Österreich ein. Sie haben sich einer österreichischen Missionsgesellschaft angeschlossen, und werden von der Gemeinde Schänzli unterstützt.

Marianne & Marcos

De Assis Fuhrer

Mit einem Zirkusprojekt konnten sie Jung und Alt in Teixeira begeistern. Auch organisierten sie ein Weihnachtsprogramm mit den Kindern. Unter der Woche leiten sie die Arbeit der Kita dort, am Wochenende engagieren sie sich in der Kirchgemeinde Porto Amazonas.

Leandra & Jordelio

Kubeczka-Souza

In Sao Paulo hilft sie dabei, eine Jungschararbeit auf- und auszubauen, nachdem nach Covid-19 Einschränkungen nun wieder Lager und Begegnungen möglich sind. Im Dezember hat sie geheiratet und wird nun mit ihrem Mann in der Gemeinde ihre Arbeit weiterführen.

Elisabeth und Salomon Hadzi

Sie freuen sich, dass nach vielen

Einschränkungen durch Corona nun wieder Seminare und Jüngerschaftsschulungen stattfinden können.

Kurzzeiteinsätze

We want you ♥ ! Lange war pandemiebedingt kein Kurzeinsatz möglich. Manche Länder aber öffnen sich wieder, so wird im Februar 23 eine junge Frau aus der Gemeinde Courgenay zu De Assis Fuhrers nach Brasilien reisen und setzt sich dort ein. Wir bitten euch, in euren Gemeinden auf die Einsatzmöglichkeiten mit der SMM hinzuweisen. Es gibt Projekte für Junge und Pensionierte!

Trägerkreise und AGM

Die Gespräche mit den Gemeinden haben gezeigt, dass teilweise die Arbeitsgruppen Mission nicht mehr gut funktionieren. Sie sind für das SMM Hauptansprechpartner, um Neuigkeiten in die Gemeinden zu tragen. SMM prüft, wie die Arbeitsgruppen neu organisiert werden können. **Ein AGM/TK Tag ist für den 29. April 23 auf dem Bienenberg geplant.**

Mission hier

In den Gesprächen mit den Gemeinden wurde deutlich, dass eine Mehrheit der Gemeinden findet, dass der Schwerpunkt «Mission hier» Sache der Gemeinden sei. Man ist aber dankbar für Impulse von Seiten der SMM.

Hilfsprojekte

Mehr als 12 Projekte können wir durch Spenden unterstützen.



Seit dem Beginn des Krieges in der Ukraine und Russland fühlen wir uns alle wohl fassungslos und hilflos. Aber wir können etwas tun: um Frieden beten und Menschen in Not helfen. Betet für eine friedliche Lösung. Beten wir für die Beendigung dieses Krieges. Das **Netzwerk der europäischen mennonitischen Hilfsorganisationen EMRO** (European Mennonite Relief Organizations) optimiert verschiedene Aktionen. Multiply Europe ist vor Ort präsent.

Weihnachtsaktion

Weihnachtsaktionen

Jährlich wechselnd unterstützen wir sowohl Projekte, die sich für Frie-

den und Gerechtigkeit einsetzen und solche, die mit SMM Mitarbeitenden verknüpft sind. 2022 unterstützen wir drei Projekte:

MCC und Globale Hungersnot



50 Millionen Menschen sind von schwerem Hunger betroffen und stehen am Rande einer Hungersnot. Kriegerische Auseinandersetzungen, Katastrophen und steigende Nahrungsmittelpreise sind die Hauptgründe für den verschlechterten Zugang der Menschen zu Nahrungsmitteln. Daher weitet das MCC die humanitäre Hilfe weltweit aus.

Projekt Alvo Certo – São Paulo, Brasilien Material für Jungschar mit Leandra Kubecska.

Das Projekt ‚Alvo Certo‘ will Kindern und Jugendlichen mit vielen Projekten, darunter einer Jungschar, ein ganzheitliches Konzept bieten und ihnen helfen, zu starken Charakteren zu werden. Grösster Bedarf ist da



bei das Jungschi-Material und Hilfe bei der Instandhaltung der Räumlichkeiten.

Ultraschallgeräte für das Shirati Spital in Tansania, wo Rebekka und Gilbert Krähenbühl arbeiten. Eine Ultraschall Untersuchung bringt



in vielen medizinischen Situationen Licht in unklare Verhältnisse und gibt eine gute Grundlage zu medizinischen Entscheidungen.

Das Gerät, das dem Shirati Hospital zur Verfügung stand, war ausgestiegen. Die SMM hat eine Soforthilfe geleistet. So konnten sie ihr kaputtes Gerät ersetzen. Mit der Weihnachtsaktion möchten wir den Ersatz des Ultraschallgerätes finanzieren.

SMM Gebetsgruppe

Rosmarie und Heiner Oppliger sind die Ansprechpartner für die **SMM Gebetsgruppe** (rhopp@gmx.ch). Die Teilnehmer verpflichten sich, mindestens einmal pro Woche für die SMM zu beten (normalerweise am Donnerstag) und treffen sich möglichst zweimal im Jahr zum Austausch. Über diese Unterstützung sind wir sehr froh und dankbar.

Patenschaften

Margrit Ummel ist weiterhin zuständig für die Betreuung der **Patenkinder**.

(margrit.ummel@bluewin.ch). Sie verschickt die Briefe und sonstige Neuigkeiten direkt an die Spender. Auch hier sind wir dankbar um eure Patenschaften!



Jahresabschluss 2022					
Kassier: M. Wiedmer		2022		2021	
Präsident: J. Nussbaumer					
Ertrag					
Allgemeine Gaben	111'004			104'584	
Gaben für Personen im Einsatz	405'367			391'170	
Hilfsaktionen	163'783			73'028	
Patenschaften	12'880			11'030	
Weihnachtsaktionen	88'198			70'895	
Auflösung von Rückstellungen	0			0	
Total Ertrag	781'232			650'707	
Aufwand					
Aufwand für Personen im Einsatz	402'587			313'521	
Hilfsaktionen und Projekte	245'426			205'066	
Geschäftsstelle und Allgemeine Kosten	132'617			129'328	
Total Aufwand		780'630			647'914
Resultat		602			2'793
Total	781'232	781'232		650'707	650'707
Bilanz		31.12.22		31.12.21	
Aktiven		759'598		804'149	
Postkonto		67'334		348'612	
Bankkonto		680'353		450'000	
Debitoren		0		191	
Verrechnungssteuer		202			
Transitorische Aktiven		1'709		5'347	
Mitarbeiterdarlehen		10'000			
Passiven		696'763		804'149	
Kreditoren					
Transitorische Passiven		<		62'708	
Mittel- & Langfristige Rückstellungen		64'315		98'383	
Fonds Unterstützung		146'491		146'729	
Fonds Legate & Begünstigungen		19'500		30'000	
Fonds Projekte		12'000		0	
Weihnachtsaktion		51'968		64'441	
Fremdkapital		294'274		402'262	
Eigenkapital Anfang		401'887		399'094	
Differenz Eigenkapital		602		2'793	
Eigenkapital Ende		402'489		401'887	

Wir sind sehr erfreut über die vielen Spenden, die wir erhalten durften. Insbesondere für die Krise in der Ukraine, die Kesselaktion und die Weihnachtsaktion. Und auch für die Personen im Einsatz und für die allgemeine Kasse wurden etwas mehr als im Vorjahr gespendet.

Weil die Kosten stabil geblieben sind, kommen die Mehreinnahmen fast vollumfänglich den Hilfsprojekten und unseren Mitarbeitenden zugute. Damit wir nicht minus Zinsen zahlen müssen bei der Postfinance, wurden weitere Summen auf die BLKB verschoben.

Budget 2023

9 Verein SMM	Budget 2023		Rechnung/Comptes 2022	
	Aufwand charges	Ertrag Produits	Aufwand charges	Ertrag Produits
Kassier: Max Wiedmer				
Präsident: Joël Nussbaumer				
Gaben / Ertrag		720'634		781'233
Allgemeine Gaben		100'000		111'004
SMM Angestellte		343'720		304'154
Angestellt bei Partnerorg.		109'358		101'212
Hilfsaktionen		77'778		163'784
Patenschaften		12'000		12'880
Weihnachtsaktionen		77'778		88'198
Aufwand	720'634		780'630	
Aufwand für Personen im Einsatz	425'865		328'889	
Hilfsaktionen und Projekte	157'000		319'124	
Geschäftsstelle und Allgemeine Kosten	135'153		132'617	
Subtotal	718'018	720'634	780'630	781'233
Ergebnis	2'616		603	
Total	720'634	720'634	781'233	781'233

Der Aufwand für Personen im Einsatz ist etwas höher budgetiert, weil Familie Weber im 2023 fürs ganze Jahr gerechnet wurde und es Lohnanpassungen für einige Mitarbeitende brauchte. Bei den Hilfsaktionen und Projekten budgetieren wir im Rahmen der letzten Budgets.

Die effektiven Einnahmen und Ausgaben hängen ja auch von Ereignissen ab, die wir heute noch nicht kennen. Die Kosten der Geschäftsstelle und Allgemeinde Kosten sind wegen der Teuerung leicht höher budgetiert.

Ein grosses Dankeschön jetzt schon an alle Spender.

Spenden

Die Umstellung auf QR Einzahlungsscheine scheint gut zu klappen, das freut uns. Bitte meldet euch bei Fra-

gen direkt an uns.

Bitte verlangt von uns namentliche Einzahlungen mit QR code. Sagt uns eure(n) Spendenzweck(e) und wir schicken euch Einzahlungsscheine per Post oder Email. Somit könnt Ihr definieren, welchen Betrag Ihr monatlich überweisen möchtet und wofür. Diese EZ sind am günstigsten für euch und für uns, und erleichtern die Buchhaltung. Herzlichen Dank!



SMM, Postfach, CH - 4123 Allschwil 1
 T ++41 (0)61 481 36 00
 PC: 89-641605-0
 info@smm-smm.ch www.smm-smm.ch

Simon Rindlisbacher

NOTES DE L'ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS DE LA CMS

18 mars 2023

Traduit avec www.DeepL.com/Translator

1 Comptes annuels 2022

Les comptes annuels de la CMS, des commissions et des SMM ont été approuvés à l'unanimité par l'Assemblée des délégués.

- La CMS a clôturé l'année dernière avec un petit déficit de 1'155 francs. Mais ce déficit est facilement supportable grâce au capital propre élevé de près de 300'000 francs.
- La MJKS a terminé l'année 2022 avec un bénéfice de plus de 40 000 francs. Ce bon résultat a été rendu possible par le fait que tous les postes n'ont pas été occupés l'année dernière. La commission des archives a clôturé avec un excédent de 5200 francs. L'AGAF présente un déficit de 2348 francs, principalement en raison des coûts engendrés par la très bonne fréquentation du congrès de l'AGAF (rencontre 60+) au début de l'été 2022.
- Les SMM ont connu une bonne année financière et ont clôturé avec un petit plus de 600 francs. De nombreux dons supplémentaires ont été générés et ont pu être utilisés pour l'aide d'urgence en Ukraine.

2 Rapports du comité de la CMS et du comité de la SMM

L'assemblée des délégués a donné décharge au comité de la CMS et à celui de la SMM pour l'exercice écoulé.

- Les thèmes qui ont occupé le comité au cours de l'année écoulée étaient entre autres la charte "comportements transgressifs" de l'Alliance évangélique suisse et la future composition du comité. Tous les membres ont décidé de se mettre à disposition pour un nouveau mandat. Au cours des quatre prochaines années, le comité entend se pencher de manière approfondie sur les raisons pour lesquelles la CMS est nécessaire.
- Le travail du secrétaire général a été fortement marqué par la question de savoir ce que cela signifie d'être une Eglise de paix en temps de guerre, même en Europe. Jürg Bräker a été invité à diverses occasions pour représenter le point de vue de l'Eglise de paix. Ainsi, en plus de son travail habituel de secrétaire général, il a pu non seulement contribuer à la mise en réseau au sein de la CMS, mais aussi renforcer les liens de la CMS avec d'autres organisations.
- Le site web de la CMS, menno.ch, est de plus en plus utilisé et perçu comme un canal permettant d'atteindre les personnes au sein de la CMS. Simon Rindlisbacher se réjouit de recevoir des informations sur des sujets méritant d'être rapportés. Il prie tous ceux qui souhaitent écrire quelque chose de prendre contact avec lui. Il donne volontiers son aide et veille à ce que le contenu et la langue des articles soient bien adaptés à menno.ch.

- Les SMM ont envoyé leurs rapport annuel avec les dernières SMM-News. Le comité s'occupe actuellement de manière intensive de la recherche de nouveaux membres du comité, qui devront prendre la relève de l'ancien comité jusqu'à l'AD de mars 2024. Ce sont surtout des personnes jeunes qui sont recherchées.

3 Budget 2023

L'Assemblée des délégués a approuvé le budget 2023 de la CMS ainsi que celui de la CMS.

- La CMS a budgétisé un petit déficit. Les charges salariales, en particulier, seront plus élevées que l'année précédente, car le poste de communication sera occupé toute l'année.
- Pour pouvoir rééquilibrer le budget à partir de 2024, il faudra soit réduire les coûts, soit augmenter les contributions des communautés. L'année prochaine, le comité directeur clarifiera avec les communautés si une augmentation est envisageable.
- Les SMM présentent un budget équilibré qui correspond globalement à celui des années précédentes.

4 Propositions de distribution de fonds

- L'assemblée des délégués a approuvé la proposition du comité de la CMS de soutenir **le projet "Jardins communautaires"** de la commune de Tavannes avec 5000 francs du fonds "Projets et innovations". Cet argent doit permettre de compléter le jardin situé derrière le local de réunion de la commune, notamment par une place de pique-nique. De plus amples informations sur le projet sont disponibles sur www.jardinarsenal.ch.
- L'Assemblée des délégués a approuvé la proposition du comité de la CMS de soutenir **la série de films "Transmission"** avec un total de 15'000 francs provenant du fonds "Histoire et mémoire". L'argent sera versé en trois tranches. La série de films est réalisée dans la perspective du 500e anniversaire du mouvement anabaptiste. Au total, cinq vidéos sont prévues pour rendre la théologie et la pensée anabaptistes bien visibles. Le dernier film de la série peut être visionné sur Youtube : <https://bit.ly/transmission-amerique-latine>
- La CMS dispose de plusieurs fonds avec lesquels elle soutient des projets dans les paroisses et les commissions. Les demandes peuvent être déposées jusqu'en septembre. Ensuite, le comité de la CMS examine les demandes. Si elles sont conformes au règlement du fonds, elles seront soumises à l'approbation de l'Assemblée des délégués au printemps.

5 Vote : adhésion à la charte «comportements transgressifs»

L'Assemblée des délégués a décidé, avec une voix contre, de signer la charte "comportements transgressifs".

Les communautés et les commissions de la CMS s'engagent ainsi ensemble sur la voie de la réflexion sur ce thème et, là où cela s'avère judicieux et nécessaire, de l'élaboration de concepts pour la mise en œuvre.

6 Élections

- Le **comité de la CMS** a été réélu à l'unanimité par l'assemblée des délégués.
- Le **comité de SMM** a été réélu à l'unanimité par l'assemblée des délégués.
- **Raphaël Burkhalter** a été élu **pasteur de jeunesse de la CJMS**. Il sera employé à 50 pour cent. 40 pour cent sont financés par la CJMS, 10 pour cent par les différentes communautés. Raphaël y assume des tâches dans le domaine de l'enseignement. Au sein de la CJMS, il accompagnera pastoralement les responsables de groupes de jeunes et en particulier ceux des communautés qui n'ont pas de pasteur de jeunesse. Les tâches organisationnelles et administratives seront désormais prises en charge par les membres de MOVE.
- Les **membres des commissions de la CMS** ont tous été réélus à l'unanimité.

7 Echos des commissions de la CMS et des organisations partenaires

7.1 Commission des archives

La commission des archives invite toutes les communautés et les commissions de la CMS à participer à une enquête. Elle doit montrer comment sont traités les documents qui pourraient être pertinents pour les archives. Les communautés et les commissions seront contactées directement.

7.2 Événement pour les 500 ans du mouvement anabaptiste

Le 29 mai 2025, un événement aura lieu à Zurich pour célébrer le 500e anniversaire du mouvement anabaptiste. La Conférence mennonite mondiale (CMM) organise l'événement et en assume la responsabilité. La CMS est l'hôte de l'événement, la CMM est pour ainsi dire l'invitée de la CMS.

Il s'agit d'une journée de rencontre pour différentes églises, pour des personnes de Zurich, pour des mennonites de Suisse, d'Europe et du monde entier. Le programme varié comprend des tables rondes, des ateliers, des concerts, des visites théâtrales, des visites guidées de la ville, des expositions et un culte. Liesa Unger de la CMM est la principale responsable de l'événement. La CMS cherche maintenant une personne qui, avec une équipe de Suisse, assumera la responsabilité de la logistique. Plus tard, il faudra aussi des bénévoles pour organiser l'événement.

8 Echos des communautés

8.1 Mennonitengemeinde Brügg

La Mennonitengemeinde Brügg a engagé le couple Thomas et Séphora Hänni comme collaborateurs de la communauté.

8.2 Église Évangélique Mennonite Courgenay

L'Église Évangélique Mennonite de Courgenay a adhéré au programme ÉcoÉglise, le pendant francophone d'EcoChurch. Ce programme aide la communauté à assumer sa responsabilité envers la création et la protection de l'environnement. La communauté espère qu'une commission pourra être créée au niveau de la

CMS pour s'occuper des questions environnementales. Vous trouverez plus d'informations sur EcoEglise sur www.ecoeglise.ch.

8.3 Alttäufergemeinde Emmental

Stephan Rohner a décidé de quitter son poste de pasteur auprès de l'Alttäufergemeinde Emmental. Il prendra un nouveau poste en Suisse orientale le 1er mai. La communauté se laisse encore du temps avant de mettre le poste au concours. Elle veut d'abord examiner le type d'engagement dont la communauté a besoin à l'heure actuelle.

8.4 Eglise évangélique mennonite du Petit-Val

La communauté est depuis longtemps à la recherche d'un ou d'une employé(e) spécialisé(e) dans la "jeunesse". Des entretiens prometteurs ont lieu en ce moment.

Du 16 au 18 mai, les Rencontres mission & entraide (anciennement conférence missionnaire) auront lieu sur le Moron. Tout le monde y est cordialement invité. La communauté invite également à participer au Marché-Moron-Markt. Celui-ci est prévu le 23 septembre et doit être l'occasion de célébrer la communion. Le produit de la vente est destiné à assurer la sécurité financière de la communauté.

8.5 Evangelische Mennonitengemeinde Schänzli

L'Evangelische Mennonitengemeinde Schänzli a engagé trois jeunes pour le secteur enfants-ados : Tabea Schluchter, Jessica Dill et Michi Matter. Les trois se partagent un poste à 50 pour cent et travaillent sur la base d'honoraires. Jusqu'à présent, ils étaient déjà engagés bénévolement dans la communauté.

8.6 Église Évangélique Mennonite Tavannes

Les 6 et 7 mai, l'Église Évangélique Mennonite de Tavannes invite à des journées portes ouvertes dans son nouveau local de rassemblement. Un programme varié pour petits et grands sera l'occasion de découvrir les locaux de l'ancien arsenal et de mieux connaître la communauté. Toutes les personnes intéressées sont cordialement invitées. Plus d'informations sur le site web de la commune : www.eemt.ch/eemt/portesouvertes/

9 Divers

- La traditionnelle **marche de Pâques** aura lieu le 10 avril à Berne. Plus d'informations sont disponibles sur www.ostermarschbern.ch
- Des **Old Order Mennonite de l'Etat de New York** cherchent des personnes des communautés de la CMS pour leur donner des cours de français pendant une à douze semaines. En contrepartie, ils enseignent à ces personnes d'anciennes techniques culturelles des Amish. Les intéressées peuvent s'adresser par lettre à Michaela et Matthäus Hund. Leur adresse : 342 Earl Road, Richfield Springs, NY 13439, USA.
- La **prochaine assemblée des délégués** de la CMS aura lieu le **4 novembre** à Moron.

KONTAKT/CONTACT

Präsident: Frank Loosli, Moron, 2712 Le Fuet - 032 484 90 44 - f.loosli@bluewin.ch

Sekretärin: Mélanie Muggli, Grabenstrasse 34, Studen - 079 445 52 23 - melanie.muggli@gmx.ch

Kassier: Adrian Loosli, Moron, 2712 Le Fuet - 032 484 03 10 - adrian.loosli@bluewin.ch

Älteste:

Allemand Pierre, Rue Principale 11, 2715 Châtelat - 032 484 96 32

Allemand Walter, 2717 Fornet-Dessous - 032 484 90 87 - allemand.walter@gmail.com

Daniel Geiser-Widmer, la Tanne 28, 2720 Tramelan - 078 624 67 22 - dmgeiser@icloud.com

Prediger

Gerber, Joël, sur le Pont d'Amour 1, 2732 Reconvilier - 032 481 27 48 - jagerber@bluewin.ch

Sonntagschule Moron:

Geneviève Allemand, La Haute-Route 30, 2502 Biel/Bienne - 032 341 55 21 - genevieve.allemand@gmail.com

Ecole du dimanche Moutier:

Mélanie Burkhalter, Le Creux 39, 2743 Eschert - 079 505 80 75 - melanie.burkhalter2013@gmail.com

Jungschar M & MT: Benjamin Amstutz - benji.amstutz@gmail.com

JG Moron: Jeremie Loosli - jeremie.loosli@bluewin.ch / Anna-Lea Loosli - anna-lea.loosli@outlook.com / Carlen Amstutz - carlen.amstutz@gmail.com

GJ Moutier: Sandra Burkhalter, Les Courtils 204, 2746 Crémines - 078 662 12 26 - burkhaltersandra95@gmail.com

Träff ab 60: Amstutz Verena, Vieux Prés 25, 2717 Rebévelier - 032 484 90 24

Besuchsdienst/Groupe de visites: Daniel Geiser, la Tanne 28, 2720 Tramelan - 078 624 67 22 - dmgeiser@icloud.com

Chor Moron: Gerber Sohler Christa, Sandbühl 16, 3122 Kehrsatz - 031 961 20 00 - cgerber.3122@gmail.com

Chœur Moutier/Groupe de chant: Schmied Erika, rue du Beausite 35, 2740 Moutier - 032 493 20 58

Vermietung Gemeindesaal Moron: Loosli Marina, Moron, 2712 Le Fuet - 032 484 03 10

Technik: Bruno Gerber 032 487 47 85 / Thomas Loosli 032 481 15 18

Groupe de travail Moutier et GTM/AGM:

Pierre Burkhalter, la Tour 14, 2735 Bévillard - 032 484 02 63 - pierrebu@bluewin.ch

GTM/AGM: Lukas Amstutz, Rue du Collège 10, 2732 Reconvilier - 032 481 43 74 - lamstutz@hispeed.ch

Adressänderungen: Wilfred Loosli, Chaindon 44, 2732 Reconvilier - 032 481 49 47 - wilfred.loosli@bluewin.ch

Familiennachrichten:

Amstutz Bea, Fromagerie, 2717 Fornet-Dessous - 079 392 62 01 - b.amstutz@fromagerieamstutz.ch

Gemeindebrief: Allemand Rémy, La Haute-Route 30, 2502 Biel/Bienne - 032 341 55 21 - rem.allemand@gmail.com

Redaktionschluss: 15.06.2023

Internet: <https://mennopetival.com/>

Postfinance:

Konto: 25-13070-8

IBAN: CH13 0900 0000 2501 3070 8

Evangelische Mennoniten Gemeinde Kleintal
Moron, 2712 Le Fuet

Compte Moutier: BEKB | BCBE

IBAN: CH 41 0079 0042 3654 1016 8

Église Évangélique Mennonite Petit-Val
Moron, 2712 Le Fuet

Twint

